



aegeo

ROYAL SPA

SPA TREATMENTS

## ROYAL SPA

Entspannen Sie Ihren Geist und gönnen Sie sich die Kraft der menschlichen Berührung. Die Aegeo SPAS haben ausschließlich für Sie Behandlungen entwickelt, die nur von zertifizierten Therapeuten durchgeführt werden und eine ultimative Entspannung und Verjüngung für Körper und Gesicht bieten.

Détendez votre esprit et laissez-vous tenter par le pouvoir du contact humain. Aegeo SPAS a exclusivement conçu pour vous des traitements qui sont réalisés uniquement par des thérapeutes certifiés, offrant relaxation et rajeunissement ultime pour votre corps et votre visage.

## INHALT

Peeling	—	s. 4–5
Körperbehandlungen	—	s. 6–8
Gesichtsbehandlungen	—	s. 10–12
Massagen	—	s. 13–18
Spezialbehandlungen	—	s. 19–21
Schönheit	—	s. 22–23

## TABLE DES MATIÈRES

Gommage	—	p. 4–5
Soins Corps	—	p. 6–8
Soins Visage	—	p. 10–12
Massages	—	p. 13–18
Soins spéciaux	—	p. 19–21
Beauté	—	p. 22–23



ROYAL SPA  
MENU

## PEELING



## GOMMAGE

### KRÄUTER UND ÖL

Tiefes aromatisches Peeling mit einer Kombination aus Lavendel, Diktamus und Cadance-Tee. Belebt Körper und Geist. / 25'

### PLANTES & HUILE

Gommage aromatique profond contenant une combinaison de lavande, dictame et thé cadance. Revitalise le corps et l'esprit. / 25'

### **ÖL UND GROBES MEERSALZ**

Tiefes Peeling mit Körnern groben Meersalzes in Kombination mit kretischem Olivenöl, die Ihre Haut nähren und erweichen. / **15'**

### **HUILE ET GROS SEL MARIN**

Exfoliation profonde au sel marin à gros grains combiné avec de l'huile d'olive crétoise pour nourrir et adoucir votre peau. / **15'**

# KÖRPERBEHANDLUNGEN



## SOINS CORPS

### ROTE TONERDE

Reinigende Detox-Körpermaske mit Ton. Das Aroma und die Textur haben eine positive Auswirkung auf Ihre Wellness. Sofortige straffende Wirkung. / 25'

### ARGILE ROUGE

Masque purifiant et détoxifiant pour le corps avec de l'argile. Son arôme et sa texture ont des effet positifs sur votre bien-être. Effet de raffermissment immédiat. / 25'

### **ALGENTHERAPIE**

Körpermaske mit blauen Algen zur Entgiftung & zum Ersatz von Mineralstoffen, geeignet zum Abnehmen und zur Behandlung von Entzündungen, wegen den Eigenschaften der Spirulina. Unterstützt die Behandlung von Arthritis. / **25'**

### **TRAITEMENT AUX ALGUES DE LA MER ÉGÉE**

Masque pour le corps avec des algues bleues pour se désintoxiquer et se réapprovisionner de minéraux qui aident à maigrir et à traiter les inflammations grâce aux propriétés de la spiruline. Renforce le traitement de l'arthrite. / **25'**

### **FEUCHTIGKEITSMASKE MIT ALOE VERA**

Beruhigende Körpermaske, ideale feuchtigkeitsspende & lindernde Wirkung nach der Sonneneinstrahlung. Wohltuende Behandlung durch die regenerativen Eigenschaften der Aloe Vera. / **25'**

### **MASQUE HYDRATANT A L'ALOE VERA**

Masque apaisant pour le corps, idéal pour vous hydrater et soulager votre peau après l'exposition au soleil. Traitement bénéfique grâce aux propriétés de régénération de l'Aloe Vera. / **25'**

### **SCHLAMM-MASKE**

Körperbehandlung mit Schlamm. Das Einhüllen des Körpers in Schlamm trägt zur Verringerung von Muskelschmerzen und Krämpfen und zur Steigerung der Durchblutung bei. Besonders effektiv gegen Rheuma und Hautkrankheiten. / **35'**

### **MASQUE DE BOUE**

Traitement pour corps avec de la boue. Enduire votre corps avec de la boue aide à réduire la douleur et les spasmes musculaires et stimule la circulation sanguine. Particulièrement efficace pour les rhumatismes et les maladies de la peau. / **35'**



## GESICHTSBEHANDLUNGEN



## SOINS VISAGE

#### **REINIGUNG MIT SCHWARZER LAVA**

Gesichtspflege, die Fettigkeit und Mitesser gründlich entfernt. Für alle Hauttypen geeignet. / **50'**

#### **NETTOYAGE A LA LAVE NOIRE**

Soin du visage qui élimine complètement le sébum et les points noirs. Convient pour tous les types de peau. / **50'**

### **EXPRESS-PFLEGE FÜR GESICHT, MIT AVOCADO**

Gesichtspflege mit Peeling und Multivitamin-Serum bietet Revitalisierung & Erholung der Haut in kurzer Zeit. Feuchtigkeitsspende mit Avocado. / **25'**

### **VISAGE EXPRESS A L'AVOCAT**

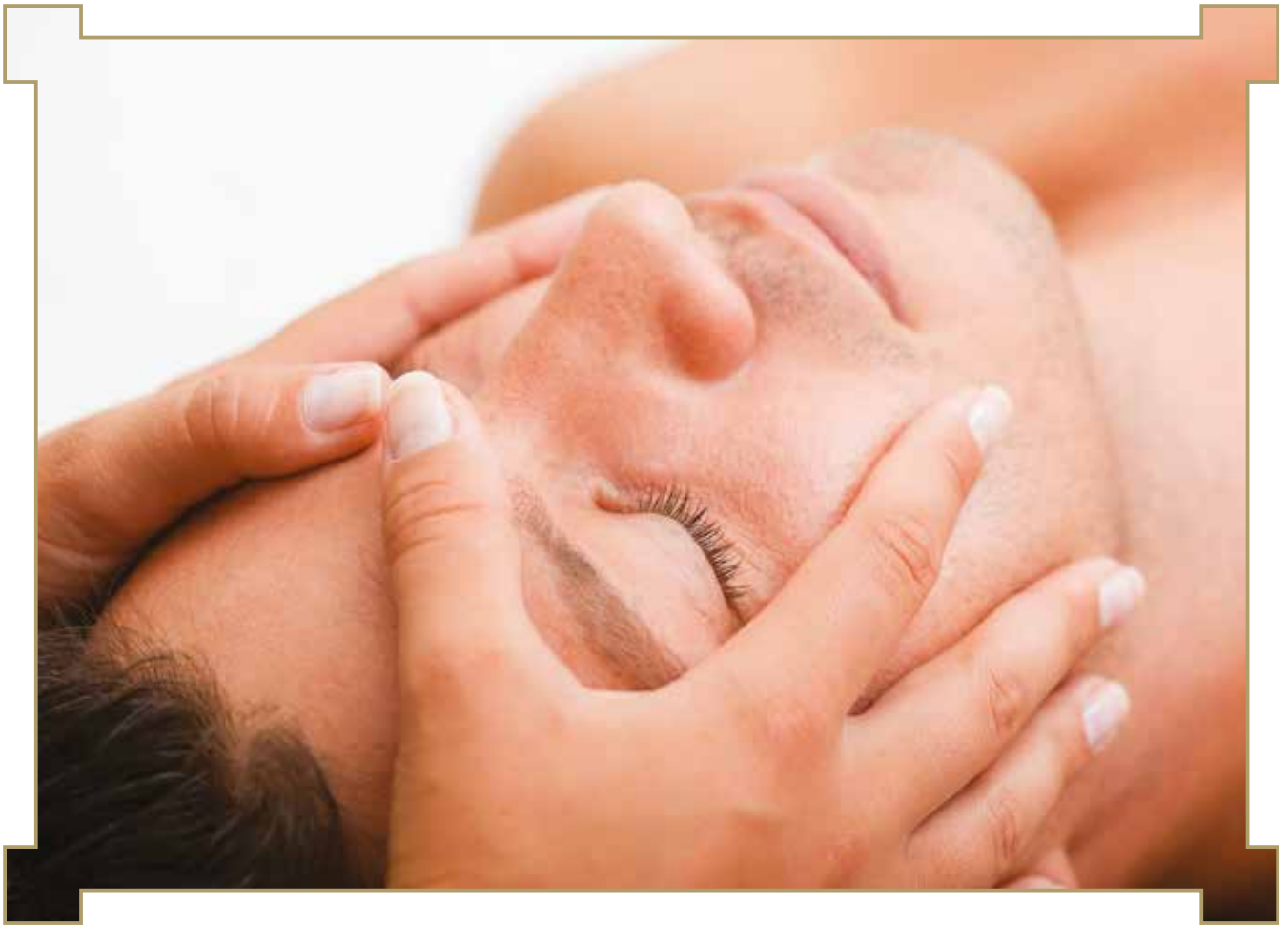
Soin du visage avec gommage et sérum multivitaminé pour le rajeunissement et la relaxation de la peau rapides. Crème hydratante à l'avocat. / **25'**

### **ANTI - AGEING GESICHT UND HALS MIT SAFRAN**

Revolutionäre Methode gegen die ersten Ausdrucksfalten und Feinfältchen. Produkte der modernen Generation in Kombination mit besonderen Massagetechniken, die die Blutzirkulation erhöhen, die Gewebe oxygenieren und dadurch die Haut wiederaufbauen und straffen. / **80'**

### **SOIN ANTIVIEILLISSEMENT POUR LE VISAGE ET LE COU AU SAFRAN**

Procédé révolutionnaire pour traiter les premières lignes d'expression et les rides. Produits de dernière génération combinés avec des techniques de massage spéciales qui augmentent la circulation sanguine, oxygenent les tissus en donnant un résultat de redressement et de raffermissment de la peau. / **80'**



### **MÄNNER-GESICHTSBEHANDLUNG**

Eine Behandlung, die speziell auf die Bedürfnisse männlicher Haut abgestimmt ist. Reinigt, nährt und regeneriert die Haut, während sie schützend und feuchtigkeitsspendend für die Haare wirkt. Nicht fettende Wirkung. / 60'

### **SOIN DU VISAGE MASCULIN**

Traitement spécialement conçu pour les besoins de la peau masculine. Il nettoie, nourrit et régénère la peau tout en contribuant à protéger et hydrater les cheveux. Effet non gras. / 60'

## MASSAGEN



## MASSAGES

### **KRETISCHE MASSAGE**

Therapeutische Massage mit kretischem Olivenöl, Raki und Orangenextrakten Eine tiefe Massage von Kopf bis Fuß mit kretischem Olivenöl und Orangen- und Rakidestillaten. Reisen Sie zurück in der Zeit durch die antiken Techniken für das Erreichen der Revitalisierung und des Orangenextrakten von Körper und Seele. / **70'**

### **MASSAGE CRETOIS**

Le massage thérapeutique a comme base l'huile d'olive crétoise, le raki et des extraits d'orange. Un massage profond de la tête aux pieds avec de l'huile d'olive crétoise, et des essences de raki et d'orange. Un voyage dans le temps grâce à des techniques anciennes pour atteindre l'équilibre et le rajeunissement du corps et de l'âme. / **70'**

### **RÜCKEN-, NACKEN-, KOPFMASSAGE**

Genießen Sie eine sehr entspannende und genüssliche Kopf-, Rücken- und Nackenmassage. Eine besondere Massage, die die Spannung lindert, die sich an den wichtigsten Stellen angesammelt hat. / **45'**

### **MASSAGE DU DOS, DU COU ET DU CUIR CHEVELU**

Profitez d'un massage très relaxant et agréable à la tête, au dos et au cou. Un massage spécial qui élimine la tension qui s'accumule sur les points les plus cruciaux. / **45'**

### **TIEFENGEBEMASSAGE**

Spezialmassage für Sportler, aber auch für diejenigen, die eine belebende Wirkung möchten. Bei dieser Intensivbehandlung werden bestimmte Öle benutzt, die in Kombination mit dem passiven Stretching die Flexibilität verbessern und den Muskeltonus ausgleichen. / **65'**

### **MASSAGE SPORTIF**

Massage spécial pour les sportifs, mais aussi pour ceux qui recherchent un effet tonique. Dans ce traitement intense on utilise des huiles spéciales en combinaison avec l'étirement passif pour augmenter la flexibilité et équilibrer le tonus musculaire. / **65'**

### **ENTSPANNENDE SCHWEDISCHE MASSAGE**

Diese Sitzung konzentriert sich auf alle Stellen des Körpers, die angespannt sind und benutzt 100% natürliche Öle. Die absolute Entspannung des Körpers und Revitalisierung des Geistes und der Sinne. / **60'**

### **MASSAGE RELAXANT SUEDOIS**

La session se concentre sur toutes les parties du corps où il y a des tensions en utilisant des huiles 100% naturelles: la relaxation totale du corps et le rajeunissement de l'esprit et les sens. / **60'**

### **FÜR SCHWANGERE**

Spezielle Massagetechniken für die Schwangerschaft. / **50'**

### **POUR LES FEMMES ENCEINTES**

Techniques de massage spécialement conçues pour la grossesse. / **50'**

### **SCHLANK MACHENDE & ANTIZELLULITE-MASSAGE**

Eine Behandlung, die die Mikrozirkulation in den Kapillargefäßen anregt und den Körper an den benötigten Stellen glättet. Die Massage wird vor allem an Bauch und Beinen angewandt. / **50'**

### **MASSAGE MINCEUR ET ANTICELLULITE**

Le traitement stimule la microcirculation de vaisseaux capillaires et sculpte le corps au niveau des points nécessaires. Le massage est principalement appliqué sur l'abdomen et les jambes. / **50'**



## HEISSE STEINE

Diese alternative Behandlung verwendet glatte, erhitzte vulkanische Basaltsteine, die Wärme aufnehmen und speichern. Für eine tief belebende Sensation kombiniert der Therapeut die warmen Steine mit entspannenden Massagetechniken, um das Nervensystem zu beruhigen und ein Gefühl von totalem Wohlbefinden zu erzeugen. / 60'

## PIERRES CHAUDES

Ce traitement alternatif utilise des pierres de basalte volcaniques lisses et chauffées qui absorbent et retiennent la chaleur. Pour une sensation profondément revigorante, le thérapeute combine les pierres chaudes avec des techniques de massage relaxantes pour apaiser le système nerveux et induire un sentiment de bien-être total. / 60'

## AYURVEDA

Die ganze indische Weisheit und der Ritus sind in dieser Behandlung enthalten. Die warmen ätherischen Öle fallen langsam und stabil auf die Mitte Ihrer Stirn und befreien Ihren Geist und Ihre Sinne. / 60'

## AYURVEDA

Toute la sagesse et les rites indiens sont concentrés dans ce traitement. Les huiles essentielles chaudes tombent au centre de votre front, de façon lente et stable, libérant votre esprit et vos sens. / 60'

## THAI MASSAGE

Diese rhythmische Massage- 2500 Jahre alt- enthält Dehnübungen, Yogaübungen und Massagetechniken, die Muskelverspannungen lösen, die Beweglichkeit stärken und Körper, Geist und Seele entspannen. / 60'

## MASSAGE THAÏ

Ce massage rythmique de 2500 ans comprend des étirements, des exercices de yoga et des techniques de massage, soulageant les tensions musculaires, renforçant la souplesse et reposant votre esprit , votre corps et votre âme. / 60'



### **PAARE-MASSAGE**

Eine Sinnesreise, speziell für Frischvermählte und Paare abgestimmt. Aromatische Öle und Mandelöl, kombiniert mit Entspannungstechniken für den ganzen Körper, spenden extra Feuchtigkeit & sorgen für Wellness. / **2 x 70'**

### **MASSAGE DE COUPLE**

Un voyage sensoriel, spécialement conçu pour les jeunes mariés et les couples. Les huiles essentielles et l'huile d'amande combinées à des techniques de relaxation pour le corps entier offrent une bonne hydratation et une sensation bien-être. / **2 x 70'**

## SPEZIALBEHANDLUNGEN



## SOINS SPÉCIAUX

### **KÖNIGLICHE TRÄUME: BEHANDLUNG TIEFER ERHOLUNG & ERHOLSAMEN SCHLAFES**

Eine intensiv entspannende Massage für den ganzen Körper und den Kopf, angereichert mit speziellen ätherischen Ölen. Ideal für diejenigen, die viel Stress haben, unter Schlaflosigkeit leiden oder einen tief erholsamen Schlaf erleben möchten. / **100'**

### **REVES ROYAUX : TRAITEMENT DE REPOS PROFOND ET DE SOMMEIL BIENFAITEUR**

Un massage intense apaisant pour le corps et la tête, enrichi d'huiles essentielles spéciales. Idéal pour ceux qui ont beaucoup de stress, souffrent d'insomnies ou cherchent à éprouver un sommeil réparateur profond. / **100'**

### **LOKALE ERFAHRUNG**

Behandlungsritual für Gesicht und Körper, eine Reise in die lokale Kultur, mit Aromen, die Ihnen unvergesslich bleiben. / **105'**

### **EXPÉRIENCE LOCALE**

Un rituel de traitement pour le visage et le corps, un voyage inoubliable dans la culture locale à travers ses arômes. / **105'**

### **ALTGRIECHISCHE MASSAGE**

Genießen Sie eine entspannende Massage mit der altgriechischen Schröpftechnik. Lindert Muskelschmerzen und beruhigt Erkältungen. Diese Therapie endet mit heißen Tüchern auf dem Nacken und Rücken, mit Drucken auf bestimmte Stellen. / **90'**

### **MASSAGE DE LA GRECE ANTIQUE**

Profitez d'un massage relaxant selon l'ancienne technique grecque d'application des ventouses. Il soulage les douleurs musculaires et le rhume. Ce traitement se termine avec des serviettes chaudes sur le cou et le dos, en appliquant une pression sur des points spécifiques. / **90'**

# SCHÖNHEIT



# BEAUTÉ

**MANIKÜRE / PEDIKÜRE**  
**MANUCURE/ PÉDICURE**

**ENTHAARUNG**

Gesicht / Waden / Beine / Hände / Rücken.

**ÉPILATION**

Visage / Mollets / Jambes / Bras / Dos.

Papanastasiou Allee 143, 71409, Heraklion, Kreta  
Voukourestiou Straße 32, 10671, Athen

143, avenue Papanastasiou, 71409 Héraklion, Crète  
32, rue Voukourestiou, 10671 Athènes

T: +30 2810 263 700 | +30 2810 325 053  
M: +30 6987 114 104 | F: +30 2810 263 701

E: [manager@aegeospas.gr](mailto:manager@aegeospas.gr) | W: [www.aegeospas.gr](http://www.aegeospas.gr)



aegeo

ROYAL SPA